

教育制度

1. 日本の教育制度

日本の教育制度は、6歳から12歳までの小学校6年間、12歳から15歳までの中学校3年間の義務教育と、高等学校3年、大学4年あるいは短期大学2年を基本として構成されています。公立と私立の教育機関があります。

2. 保育園・幼稚園

(1) 保育所（保育園）

保育所（保育園）は、両親がともに働いていたり病気などの事情のため、昼間に面倒を見る人がいない乳幼児を保育する施設です。

保育所によって入所できる年齢や保育時間が異なります。また保育料についても、家庭の収入状況によって違いがあります。

入所申込み、問い合わせは、近くの保育所（保育園）か市町村役場の児童家庭課で受け付けています。入所は毎月1日からです。

(2) 幼稚園

幼稚園は、3歳から小学校入学年齢までの幼児が対象となります。公立と私立の幼稚園があります。

申込み方法や入園料は、私立と公立によって異なりますので、各幼稚園にお問い合わせください。

3. 小学校・中学校

小学校・中学校（満6歳～15歳）は義務教育として、日本人の場合は就学が義務づけられています。外国人の場合は、就学が義務づけられていませんが、日本に住む外国人で学齢相当の者を公立の小学校、中学校に就学させることを希望する場合には外国人登録を行っている市町村教育委員会に申し出れば就学できます。

(1) 入学（編入）手続き

- ① 居住地の市町村役場で外国人登録を行います。
- ② 就学申込書に必要事項を記入し、市町村教育委員会に提出してください。このときパスポートと外国人登録証明書が必要です。
- ③ 手続き後に「就学通知書」が渡されます。通学地域が定められていますので、居住地の教育委員会から該当の小学校・中学校が指定されます。

教育制度

1. 日本の教育制度

日本の教育制度由6岁至12岁的6年小学、12岁至15岁的3年初中为止的义务教育、3年高中、4年大学或2年短期大学为基础构成。有公立和私立的教育机构。

2. 托儿所、幼儿园

(1) 托儿所（保育園）

托儿所（保育園）是父母双方都要上班或父母生病等，托放白天无人照顾的婴幼儿的设施。

各托儿所的入托年龄及托放时间不同。另外，有关托儿费用，根据家庭收入也各不相同。

附近的托儿所（保育園）或市町村政府的儿童家庭课受理入托申请、咨询。入托从每月1日开始。

(2) 幼儿园

幼儿园以3岁至小学入学年龄的幼儿为对象。有公立和私立幼儿园。

私立和公立的申请办法及入园费用不同，请向各幼儿园咨询。

3. 小学、初中

小学、初中（满6岁～15岁）为义务教育，日本人有就学的义务。外国人虽然没有就学的义务，但是如果日本居住的外国人到了上学的年龄，希望去公立的小学、初中上学的话，向办理了外国人登录的所在市町村的教育委员会提出申请就可以上学。

(1) 入学（编入）手续

- ① 在居住地的市町村政府办理外国人登录
- ② 填写就学申请表，提交给市町村教育委员会。此时需要护照和外国人登录证明书。
- ③ 办完手续后可领到「就学通知书」。居住地的教育委员会按照规定的通学地区，指定相符的小学、初中。

(2) 授業料

小・中学校の入学金・授業料・教科書代は無料です。教科書以外の教材、制服、遠足、修学旅行などの経費は保護者の負担になります。

また、ほとんどの学校では給食を出しますが、その費用の一部は保護者の負担となります。

※私立学校の場合、学校によって入学の条件、必要な書類が異なります。詳しいことは各学校に問い合わせてください。

(3) 授業参観・行事・PTAなどへの参加

日本では児童生徒の学校での生活を保護者に見てもらうため、「授業参観」や「運動会」等があります。

PTA（保護者と教師の会）があり、子どもの教育に関する活動をしていますので積極的に参加してください。

4. 高等学校

高等学校は義務教育ではありません。したがって公立高等学校に入学・編入をする場合は、各高等学校校長が入学希望者の学力・適性を判定して入学を許可することになります。また授業料も必要です。

(1) 課程

「全日制」といって昼間に通学する高校と、働きながら学ぶ「定時制」や「通信制」の高校があります。

(2) 学科

高等学校には一般的に普通科、商業科、工業科、農業科、理数科、音楽科などがあります。

(3) 入学・編入資格

日本の中学校を卒業しているか、もしくは外国において学校教育における9年の課程を修了している必要があります。

(4) 入学試験

県立高校の入学試験は、毎年3月中旬に一斉に行われます。試験内容は、英語、数学、国語、社会、理科の5教科です。私立学校の入学試験は毎年2月初旬に行われます。

(2) 学費

小学、初中的入学金・学費・课本费均为免费。课本以外的教材、制服、郊游、修学旅行等的费用由家长负担。

另外，基本所有的学校都提供午饭，其费用由家长负担一部分。

※私立学校根据学校不同，入学条件、所需材料也不相同。详细情况请去各学校咨询。

(3) 课程参观・活动・参加PTA等

在日本，为了让家长了解儿童学生在学校的生活动，有“课程参观”和“运动会”等活动。

还有PTA（家长和教师的组织）组织，进行有关儿童教育的各种活动，请积极参加。

4. 高中

高中不是义务教育。因此公立高中的入学・编入要由各高中校长对希望入学学生的学习能力・适应能力进行判断后，才能被允许。另外，需要交纳学费。

(1) 课程

有“全日制”的全天上课的高中和可以边工作边学习的“定时制”及“通信制”高中。

(2) 学科

高中一般有普通科、商业科、工业科、农业科、理数科、音乐科等。

(3) 入学・编入资格

需为日本的初中毕业生或在外国接受过9年学校教育，学习完课程的人。

(4) 入学考试

县立高中的入学考试于每年3月中旬统一举行。考试内容为英语、数学、日语、社会、理科5个科目。私立学校的入学考试于每年2月上旬举行。

入学の選抜に出願できる資格、出願時期、選抜時期、方法など詳しくは岐阜県教育委員会、高等学校を設置している市町村の教育委員会、および各私立学校が定める「高等学校入学者選抜要項」を取り寄せて参照してください。

また帰国子女等（外国人子女を含む）の特別選抜を実施している高校がありますので、岐阜県学校政策課に問い合わせ下さい。

※なお、不明な点があれば現在通学している中学校か岐阜県学校政策課および教育振興室、希望する高校などで聞いてください。

岐阜県学校支援課（総合支援担当）

TEL：058-272-1111（内線3547）

人づくり文化課（私学担当）

TEL：058-272-8240

5. 相談窓口（日本語）

教育相談担当

要予約・面接相談
岐阜市藪田南5-9-1
岐阜県総合教育センター学校支援課内
TEL：058-271-3328 / FAX：058-271-3514

教育相談（ほほえみダイヤル）

電話相談
（フリーダイヤル）0120-743-070
受付日時：月曜日から金曜日 8:30～17:15

いじめなんでも相談

電話相談
（フリーダイヤル）0120-740-070
（携帯電話から）058-274-0010（有料）
受付日時：24時間対応

入学考試の申請資格、申請時期、考試時間、方法等詳細情况，请咨询岐阜县教育委员会、设置了高中的市町村的教育委员会，或参照各私立学校制定的「高中入学者选拔要项」。

另外，有的高中对归国子女等（含外国人子女）进行特别选拔，请咨询岐阜县学校政策课。

※如有不明之处，请去现在就学的初中或者岐阜县学校政策课及教育振兴室，或向希望入学的高中咨询。

岐阜县学校支援课（综合支援担当）

电话：058-272-1111（内线3547）

育人文化课（私立学校担当）

电话：058-272-8240

5. 咨询窗口（日语）

教育咨询担当

要预约・面谈
岐阜市藪田南5-9-1
岐阜县综合教育中心学校支援课内
电话：058-271-3328 / 传真：058-271-3514

教育咨询（微笑热线）

电话咨询
（免费电话）0120-743-070
接待时间：星期一～星期五 8:30～17:15

受欺负等任何事情都可咨询

电话咨询
（免费电话）0120-740-070
（手机拨打）058-274-0010（收费）
接待时间：24小时服务